

WHIRLPOOL SLOVAKIA spol. s r.o.

VÝROČNÁ SPRÁVA 2015



Výročná správa 2015
WHIRLPOOL SLOVAKIA spol. s r.o.
Hlavná 5039/1A, 058 01 Poprad

O B S A H

Úvod

Štatutárne orgány spoločnosti

Správa konateľa a riaditeľa výrobného závodu

Správa nezávislého audítora

Účtovná závierka 2015

Úvod

Hlavný predmet podnikania (činnosti) spoločnosti:

Obchodná a výrobná činnosť s komoditami bielej techniky pre domácnosť najmä:

- * Automatické práčky
- * Sušičky bielizne
- * Chladničky a mrazničky
- * Umývačky riadu
- * Sporáky, rúry na pečenie, odsávače pár
- * Mikrovlné rúry
- * Klimatizačné zariadenia
- * Vstavané spotrebiče bielej techniky pre zariadenie kuchýň
- * Náhradné diely k uvedeným spotrebičom
- * Spotrebiteľský servis
- * Výroba strojov na obrábanie kovov a dreva
- * Kovoobrábanie a nástrojárstvo
- * Výroba výrobkov a dielcov z plastov
- * Marketing
- * Rozvoj technológie, výskum a vývoj k predmetu činnosti
- * Informatívne testovanie, meranie, analýzy a kontroly

Hlavná materská spoločnosť

Whirlpool Corporation
Benton Harbor, Michigan
USA

Priama materská spoločnosť

WHIRLPLOOL INTERNATIONAL MANUFACTURING S.a.r.l.
rue de Neudorf 560A
Luxemburg L-2220
Luxembursko

Štatutárne orgány spoločnosti

Spoločnosť WHIRLPOOL SLOVAKIA spol. s r.o. so sídlom v Poprade, Hlavná 5039/1A, je zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Prešov, odd. Sro., Vložka č. 32649/P

IČO: 35796570

DIČ: 2020257679

IČ DPH: SK2020257679

Ing. Radek Novotný

Konateľ a Country manager do 2.1.2016

Mariusz Henryk Dabrowski

Konateľ a General Manager Poland, Baltics & Central Europe do 2.1.2016

Ing. Michal Major

Konateľ a riaditeľ závodu

Od 1.1.2016

Ing. Michal Major

Konateľ

Ing. Daniel Bekeš

Konateľ



Správa konateľa a riaditeľa závodu

V prvom kvartáli došlo v popradskom výrobnom závode k zmene riaditeľa závodu a konateľa spoločnosti. Po taliankom riaditeľovi, Luigi La Morgia, MBA, ktorý nastúpil na danú pozíciu 1.2.2014, prevzal vedenie výrobnej fabriky a stal sa konateľom spoločnosti Ing. Michal Major.

Ing. Michal Major, svoje pôsobenie v odvetví priemyselnej výroby začal v oblasti procesnej kvality a neskôr v rámci automotive. Od roku 2007 pôsobil v Lean manažmente a neskôr pracoval na transformáciách výrobných zavodov. V spoločnosti Whirlpool Slovakia pôsobí od roku 2011. Svoje posobenie v tejto organizácii začal na pozícii Lean & Industrial Engineering manažéra. Od marca roku 2015 zastáva pozíciu riaditeľa a konateľa spoločnosti.

Riaditeľ popradského závodu, Ing. Michal Major, ktorý na poste riaditeľa popradského závodu pracuje od marca 2015 spoločne s manažmentom v rámci svojho pôsobenia nastavili pre fabriku ciele a stratégie, ktoré plne korešpondovali so stratégiou Whirlpool EMEA ELA 2015-2019. Tie boli prezentované na konferencii skupiny Whirlpool EMEA, ktorá sa každoročne koná v Taliansku za účasti všetkých riaditeľov jednotlivých fabrík a ostatných riadiacich pracovníkov na centrálnej úrovni.

Prioritami popradského závodu sa tak na rok 2015 stali oblasti integrácie a vybudovania vysoko konkurenčnej spoločnosti a využitia plného potenciálu spoločnosti upevnením a rozšírením pôsobenia značky na svetovom trhu, rozvíjaním nových obchodných modelov a pokračovaním investovania do talentov s cieľom zabezpečiť budúcu udržateľnosť so zameraním sa na potreby zákazníka a na rozvoj talentov, s adekvátnym finančným výsledkom fabriky.

V prvom polroku prebehlo v spoločnosti niekoľko aktivít zameraných na rozvoj a rast našich zamestnancov. Výsledkom nich je aj navýšenie počtu interných auditorov kvality pre efektívnejšie

zaistovanie a vyhľadavanie príležitostí pre zlepšovanie výkonnosti organizácie a kvality v našom závode. Možnosť rozvíjať svoj potenciál a schopnosti dostali aj ďalší zamestnanci a to hneď v niekoľkých oblastiach týkajúcich sa soft zručností, jazykových zručností a samozrejme najdôležitejšej oblasti zdravia a bezpečnosti pri práci. Prvý kvartál roku 2015 sme zavŕšili oceňovaním našich pracovníkov v súvislosti s dosahovaním ich výkonov, ktoré boli nad rámec ich bežnej práce, v programe na motiváciu zamestnancov „Turn it On!“. Plnením stratégie na podporu vzdelávania popradský závod zároveň dokazuje, že patrí medzi zamestnávateľov, ktorý stojí o prácu s talentmi.

Pre dosiahnutie cieľov a naplnenie stratégie spoločnosti sa v roku 2015 udialo aj niekoľko zaujímavých aktivít, ktoré v dobrom svetle dopomohli zviditeľniť spoločnosť, a propagovať značku v rámci celého Slovenska. Zvlášť druhý a tretí kvartál roku 2015 bol veľmi bohatý na aktivity v oblasti medializácie našej fabriky a značky Whirlpool.

Zatiaľ čo v druhom kvartáli sa spoločnosť prezentovala ako jeden z podporovateľov dobročinnnej akcie cez Slovensko na bicykli za 5 dní, a následne niekoľko dní na to privítal popradský závod prezidenta Slovenskej republiky, Andreja Kisku, v treťom kvartáli sa spoločnosť, ako dlhoročný člen Americkej obchodnej komory podujala na hostovanie ostatných členov AmCham-u na výročnom stretnutí, kde mali všetky členské spoločnosti nielen príležitosť diskusie na aktuálne témy, ale aj možnosť bližšie sa zoznámiť s prostredím výrobnjej fabriky.

Druhý kvartál sa niesol v znamení zmien a zlepšovania. Významnou investíciou bolo bezpodmienečne dobudovanie ďalšieho laboratória kvality, na posilnenie našej schopnosti detekovať spoľahlivosť našich produktov predtým, ako produkty opustia brány spoločnosti. V rámci fabriky bolo začatých niekoľko projektov, na ktorých sa podieľali nielen zamestnanci popradského závodu, ale tiež centrálné projektové skupiny. V rámci integrácie so spoločnosťou Indesit bol náš závod pilotnou fabrikou na zavedenie jednotného systému, šandardizovania výrobných procesov a konsolidácie informačných systémov pre rovnaké uchovávanie a spracovanie dát oboch spoločností. Po veľkom úsilí riešiteľského tímu bol pre náš závod centrálny schválený nový projekt vďaka ktorému sa začnú od druhej polovice roku 2017 vyrábať nové modely automatických práčok.

V treťom kvartáli prebehol v našej spoločnosti na centrálnej ale aj lokálnej úrovni prieskum spokojnosti a angažovanosti THP pracovníkov. 100% účasť poukazovala na angažovanosť zamestnancov, ktorí v dotazníku zodpovedali otázky, ohľadom ich spokojnosti, ktorých výsledky spracováva externá spoločnosť a dozvieme sa ich až v roku 2016.

Tak ako v prvom polroku, aj v druhom sa spoločnosť venovala rozšíreniu kvalifikácie a práce s talentami. Školenia Intro to OPEX, TPM školenia, a iné funkčné školenia boli doplnené školeniami Leadership zručností, školeniami Chenge the game na budovanie kultúry zodpovednosti a samozrejme opäť nechýbali školenia z oblasti BOZP. Dôležitým projektom v rámci vzdelávania a šírenia Whirlpool hodnôt bol aj v roku 2015 nanovo rozbehnutý projekt adaptačných školení novoprijatých zamestnancov.

Aj tohto roku sme si našli čas venovať sa sociálne prospešným aktivitám, ktoré majú v našom závode už dlhoročnú tradíciu. Komisia pre spoločenskú zodpovednosť, ktorá pôsobí pri závode Whirlpool Slovakia sa za dlhé roky svojej existencie stala už stabilným partnerom pre lokálne, národné či nadnárodné organizácie. Počas celého roka je oslovovaná žiadosťami neziskových či štátnych organizácií, ale aj jednotlivcami s ťažkým osudom s prosbou o darovanie automatickej práčky. Každoročne tak závod v Poprade prostredníctvom Komisie daruje niekoľko desiatok automatických práčok tým, ktorí to najviac potrebujú. Dobrovoľníci z radov Komisie, ale častokrát aj z radov samotných zamestnancov, sa zapájali do rôznych dobrovoľníckych aktivít

Koncom roka 2015 došlo k oddeleniu obchodných činností, vykonávaných našou obchodnou zložkou v Bratislave a k založeniu dcérskej spoločnosti WHIRLPOOL SLOVAKIA HOME APPLIANCES, s. r.o., so sídlom v Bratislave, ktorá začala svoju činnosť od 1.1.2016.

Michal Major
Konateľ a riaditeľ závodu

Správa nezávislého audítora

Spoločníkovi spoločnosti WHIRLPOOL SLOVAKIA spol. s r.o.:

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti WHIRLPOOL SLOVAKIA spol. s r.o. („Spoločnosť“), ktorá obsahuje výkaz o finančnej pozícii k 31. decembru 2015 a výkaz komplexného výsledku, zmien vlastného imania a peňažných tokov za rok končiaci k uvedenému dátumu a prehľad významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie a prezentáciu tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva prijatými v EÚ a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti z dôvodu podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Nášou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými auditorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

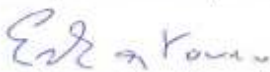
Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie auditorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky Spoločnosti, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol navrhnúť auditorské postupy vhodné za daných okolností, nie však za účelom vyjadrenia názoru k účinnosti interných kontrol Spoločnosti. Audit ďalej zahŕňa vyhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov, ktoré urobil štatutárny orgán, ako aj vyhodnotenie celkovej prezentácie účtovnej závierky.

Sme presvedčení, že auditorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a primeraný základ pre náš názor.

Názor

Podľa nášho názoru účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Spoločnosti k 31. decembru 2015 a výsledku jej hospodárenia a peňažných tokov za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva prijatými v EÚ.

23. decembra 2016
Bratislava, Slovenská republika



Ernst & Young Slovakia, spol. s r.o.
Licencia SKAU č. 257



Ing. Peter Uram-Hrišo
Licencia UDVA č. 996

WHIRLPOOL SLOVAKIA spol. s r.o.

Účtovná závierka zostavená v súlade
s Medzinárodnými štandardami pre finančné výkazníctvo

k 31. decembru 2015

Zostavená dňa: 19. decembra 2016	Podpis štatutárneho orgánu spoločnosti: Ing. Michal Major, v.r.	Podpis osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky: Ing. Daniel Bekeš, v.r.	Podpis osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva: Ing. Miroslava Graindová, v.r.
Schválená dňa: 12. mája 2017			

Obsah	Strana
Výkaz komplexného výsledku	1
Výkaz finančnej pozície	2
Výkaz zmien vo vlastnom imaní	3
Výkaz peňažných tokov	4
Poznámky k účtovnej závierke	5 - 30

Výkaz komplexného výsledku

	Pozn.	Rok končiaci 31.12.2015 v tis. EUR	Rok končiaci 31.12.2014 upravené* v tis. EUR
Výnosy	4	361 466	321 390
Ostatné prevádzkové výnosy	5	3 733	3 873
Spotreba materiálu a zmena stavu nedokončenej výroby		(264 400)	(242 305)
Náklady na obstaranie predaného tovaru		(40 492)	(35 839)
Náklady na zamestnanecké požitky	6	(22 331)	(20 614)
Licenčné, technické a iné náklady v skupine	23	(17 739)	(16 235)
Odpisy a amortizácia	9,10	(12 197)	(11 012)
Náklady na prepravu		(11 537)	(10 695)
Ostatné prevádzkové náklady	7	(9 728)	(8 543)
Finančné výnosy		11	-
Finančné náklady		(48)	(39)
Výsledok hospodárenia pred zdanením		(13 262)	(20 019)
Daň z príjmov	8	587	2 282
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie		<u>(12 675)</u>	<u>(17 737)</u>
Ostatný komplexný výsledok:			
Pohyby v zabezpečení peňažných tokov		(1 072)	267
Vplyv odloženej dane		236	(59)
Ostatný komplexný výsledok za účtovné obdobie		<u>(836)</u>	<u>208</u>
Komplexný výsledok za účtovné obdobie		<u>(13 511)</u>	<u>(17 529)</u>

*niektoré hodnoty nesúhlasia s hodnotami uvedenými v účtovnej závierke za rok končiaci 31.12.2014 z dôvodu opravy chyby minulých rokov (pozn. 2.5)

Výkaz finančnej pozície

	Pozn.	31.12.2015 v tis. EUR	31.12.2014 upravené* v tis. EUR	1.1.2014 upravené*
Aktíva				
Dlhodobý majetok				
Pozemky, budovy a zariadenia	9	61 204	65 409	68 274
Nehmotný majetok	10	612	852	1 139
Odložená daňová pohľadávka	19	16 076	15 250	13 025
Finančné deriváty	18	1	23	-
Investície k dispozícii na predaj		57	72	72
		<u>77 950</u>	<u>81 606</u>	<u>82 510</u>
Krátkodobý majetok				
Zásoby	11	11 010	10 144	10 817
Pohľadávky z obchodného styku	12	39 503	31 549	35 515
Poskytnuté pôžičky	23	9 780	33 000	17 500
Ostatné krátkodobé aktíva	13	6 144	7 707	5 689
Finančné deriváty	18	14	76	14
Peniaze a peňažné ekvivalenty	14	149	1 085	2 263
		<u>66 600</u>	<u>83 561</u>	<u>71 798</u>
Aktíva celkom		<u>144 550</u>	<u>165 167</u>	<u>154 308</u>
Vlastné imanie a záväzky				
Vlastné imanie				
Základné imanie	15	86 665	86 665	86 665
Precenenie zabezpečovacích nástrojov	18	(980)	(144)	(352)
Kumulovaná strata		<u>(91 495)</u>	<u>(78 820)</u>	<u>(61 083)</u>
Vlastné imanie celkom		<u>(5 810)</u>	<u>7 701</u>	<u>25 230</u>
Dlhodobé záväzky				
Rezervy	17	1 113	1 014	1 035
Výnosy budúcich období		448	484	476
Finančné deriváty	18	361	98	6
		<u>1 922</u>	<u>1 596</u>	<u>1 517</u>
Krátkodobé záväzky				
Záväzky z obchodného styku a ostatné záväzky	16	146 875	155 049	126 479
Rezervy	17	637	635	599
Finančné deriváty	18	926	186	483
		<u>148 438</u>	<u>155 870</u>	<u>127 561</u>
Záväzky celkom		<u>150 360</u>	<u>157 466</u>	<u>129 078</u>
Vlastné imanie a záväzky celkom		<u>144 550</u>	<u>165 167</u>	<u>154 308</u>

*niektoré hodnoty nesúhlasia s hodnotami uvedenými v účtovnej závierke za rok končiaci 31.12.2014 z dôvodu opravy chyby minulých rokov (pozn. 2.5.)

Výkaz zmien vo vlastnom imaní

	Základné imanie	Precenenie zabezpečovacích nástrojov	Kumulovaná strata	Celkom
	v tis. EUR	v tis. EUR	v tis. EUR	v tis. EUR
Stav k 1. januáru 2014	86 665	(352)	(60 512)	25 801
Oprava chyby (znížená o daň)	-	-	(571)	(571)
Stav k 1 januáru 2014 (upravené*)	86 665	(352)	(61 083)	25 230
Komplexný výsledok za účtovné obdobie	-	208	(17 737)	(17 529)
Stav k 1. januáru 2015 (upravené*)	86 665	(144)	(78 820)	7 701
Komplexný výsledok za účtovné obdobie	-	(836)	(12 675)	(13 511)
Stav k 31. decembru 2015	86 665	(980)	(91 495)	(5 810)

*niektoré hodnoty nesúhlasia s hodnotami uvedenými v účtovnej závierke za rok končiaci 31.12.2014 z dôvodu opravy chyby minulých rokov (pozn. 2.5.)

Výkaz peňažných tokov

	Pozn.	Rok končiaci 31.12.2015 v tis. EUR	Rok končiaci 31.12.2014 v tis. EUR
Prevádzkové činnosti			
Výsledok hospodárenia za rok pred zdanením		(13 262)	(20 019)
Upravený o:			
Odpisy a amortizácia	9,10	12 197	11 012
Štrata (zisk) z predaja dlhodobého majetku	5	19	1
Úroky účtované do výnosov		(11)	-
Úroky účtované do nákladov		48	39
Ostatné položky nepeňažného charakteru		92	(1)
Peňažné toky použité na prevádzkové činnosti pred zmenami pracovného kapitálu		(917)	(8 968)
(Zvýšenie) zníženie stavu zásob		(866)	674
Zvýšenie (zníženie) pohľadávok a krátkodobých aktív		16 830	(13 553)
(Zníženie) zvýšenie stavu záväzkov		(8 175)	28 567
Prijaté úroky		11	-
Zaplatené úroky		(48)	(39)
Čisté peňažné toky z prevádzkových činností		6 835	6 681
Investičné činnosti			
Príjmy z predaja dlhodobého majetku		4	2
Obstaranie dlhodobého majetku		(7 775)	(7 861)
Čisté peňažné toky použité v investičnej činnosti		(7 771)	(7 859)
Čisté (zníženie) zvýšenie peňazí a peňažných ekvivalentov		(936)	(1 178)
Peniaze a peňažné ekvivalenty na začiatku roka		1 085	2 263
Peniaze a peňažné ekvivalenty na konci roka	14	149	1 085
Zostatky na bankových účtoch a pokladničná hotovosť na konci roka		149	1 085

Poznámky k účtovnej závierke

1. Informácie o spoločnosti

Spoločnosť WHIRLPOOL SLOVAKIA spol. s r.o. (ďalej len „spoločnosť“), registrovaná v Slovenskej republike, bola založená 12. mája 1992 ako akciová spoločnosť a k 29. septembru 2000 bola transformovaná a zapísaná do obchodného registra Slovenskej republiky ako spoločnosť s ručením obmedzeným. V súčasnosti je spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Prešov, oddiel Sro, vložka 32649/P. Identifikačné číslo spoločnosti (IČO) je 35796570, daňové identifikačné číslo (DIČ) je 2020257679.

Adresa sídla spoločnosti k 31. decembru 2015 bola Galvaniho 17/C, 820 09 Bratislava, Slovenská republika.

Mená a priezviská členov štatutárnych orgánov:

Ing. Radek Novotný (do 1. februára 2016)
Mariusz Henryk Dabrowski (do 1. februára 2016)
Luigi La Morgia (do 28. apríla 2015)
Ing. Michal Major (od 29. apríla 2015)
Daniel Bekeš (od 2. februára 2016)

Hlavnou činnosťou spoločnosti je výroba automatických práčok pre celosvetové potreby skupiny Whirlpool, ktorá sa realizuje vo výrobnom závode spoločnosti v Poprade. Predaj automatických práčok ako aj predaj iného tovaru značky Whirlpool veľkoodberateľom je organizovaný v Bratislave (v sídle spoločnosti do 31. decembra 2015).

WHIRLPOOL SLOVAKIA spol. s r.o. je 100%-nou dcérskou spoločnosťou spoločnosti Whirlpool International Manufacturing S.a.r.l. so sídlom rue de Neudorf 560A, Luxemburg, Luxembursko. Hlavnou materskou spoločnosťou skupiny Whirlpool je Whirlpool Corporation, 2000 North M-63, Benton Harbor, Michigan 49022, USA.

Dňa 27.11.2015 spoločnosť založila dcérsku účtovnú jednotku Whirlpool Slovakia Home Appliances spol. s r.o., ktorá bola dňa 28.11.2015 zapísaná do obchodného registra Slovenskej republiky ako spoločnosť s ručením obmedzeným (Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vložka 107663/B) a do ktorej bola s účinnosťou od 1.1.2016 odčlenená časť podniku zastrešujúca distribúciu a predaj výrobkov. Odčlenením tejto časti podniku došlo tiež k zmene sídla zostávajúcej časti spoločnosti na Hlavná 5039/1A, 058 01 Poprad, Slovenská republika s účinnosťou od 2.2.2016.

V roku 2015 spoločnosť zamestnávala v priemere 1 271 zamestnancov (2014: 1 262), z toho počet vedúcich zamestnancov bol 16 (2014: 16).

Spoločnosť nie je neobmedzene ručiacim spoločníkom v žiadnej spoločnosti.

Konatelia spoločnosti autorizovali túto účtovnú závierku na vydanie dňa 19. decembra 2016.

Účtovná závierka spoločnosti za predchádzajúce účtovné obdobie bola schválená riadnym valným zhromaždením spoločnosti, ktoré sa konalo dňa 8. apríla 2016.

2. Významné účtovné zásady**2.1 Vyhlásenie o zhode s predpismi**

Táto účtovná závierka je zostavená v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné výkazníctvo (IFRS), ktoré obsahujú štandardy a interpretácie schválené Radou pre Medzinárodné účtovné štandardy a Komisiou pre interpretáciu Medzinárodných štandardov pre finančné vykazovanie a ktoré boli prijaté Európskou úniou (EU) a rovnako v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve.

Poznámky k účtovnej závierke

2.2 Základ pre zostavenie účtovnej závierky

Účtovná závierka je vypracovaná na základe historických obstarávacích cien s výnimkou derivátových finančných nástrojov, ktoré sú ocenené v reálnej hodnote. V ďalšom texte sú uvedené základné účtovné zásady.

Účtovná závierka je zostavená ako riadna účtovná závierka, za predpokladu nepretržitého trvania spoločnosti.

Údaje v tejto účtovnej závierke sú vykázané v tisícoch EUR, pokiaľ nie je uvedené inak. Záporné hodnoty sú uvedené v zátvorkách.

Účtovným obdobím je kalendárny rok.

2.3. Zhrnutie významných účtovných zásad**Vykazovanie výnosov**

Výnosy sa vykazujú v rozsahu, v ktorom je pravdepodobné, že z nich budú pre spoločnosť plynúť ekonomické úžitky a výška výnosu sa dá spoľahlivo stanoviť.

Výnosy sa oceňujú v reálnej hodnote získanej protihodnoty po zohľadnení zliav a rabatov, neobsahuje dane z pridanej hodnoty.

Výnosy z predaja výrobkov, tovaru a náhradných dielov

Výnosy z predaja výrobkov a tovaru sa vykazujú, ak sa na kupujúceho previedli podstatné riziká a úžitky vyplývajúce z vlastníctva tovaru.

Služby

Výnosy zo služieb skladovania, manipulácie a výnosy z refakturácie výskumu a vývoja sa vykazujú po poskytnutí alebo dodaní príslušnej služby.

Prenájom

Prenájom sa klasifikuje ako finančný prenájom, keď sa v podstate všetky riziká a úžitky charakteristické pre vlastníctvo daného majetku prenášajú na nájomcu na základe podmienok prenájmu. Na začiatku doby lízingu sú zmluvy o finančnom lízingu vykázané ako majetok a záväzok vo výkaze finančnej pozície spoločnosti vo výške zodpovedajúcej reálnej hodnote predmetu lízingu alebo, ak je nižšia, v súčasnej hodnote minimálnych lízingových splátok. Stroje, prístroje a zariadenia obstarané na základe zmluvy o finančnom lízingu sa odpisujú počas odhadovanej doby životnosti alebo počas doby prenájmu, podľa toho, ktorá je kratšia. Akýkoľvek iný typ prenájmu sa klasifikuje ako operatívny prenájom.

Nájomné splatné pri operatívnom prenájme sa účtuje do výsledku hospodárenia rovnomerne počas doby trvania daného prenájmu.

Mena prezentácie

Účtovná závierka je prezentovaná v mene primárneho ekonomického prostredia, v ktorom spoločnosť vykonáva svoju činnosť (funkčná mena). Funkčnou menou spoločnosti je euro, EUR.

Cudzie meny

Pri zostavovaní účtovnej závierky sa transakcie v inej mene (cudzía mena), ako je funkčná mena (EUR), účtujú pomocou výmenného kurzu platného k dátumu uskutočnenia účtovnej operácie. Pri každom zostavení účtovnej závierky sa peňažné položky denominované v cudzích menách vždy prepočítajú pomocou výmenného kurzu platného k dátumu zostavenia súvahy. Nepeňažné položky oceňované v obstarávacej cene v cudzej mene sa neprepočítavajú. Kurzové rozdiely z vyrovnania a prepočtu peňažných položiek sa zahrnú do výkazu ziskov a strát za dané obdobie.

Poznámky k účtovnej závierke

2.3. Zrhnutie významných účtovných zásad (pokračovanie)

Zamestnanecké požitky

Spoločnosť prispieva do štátneho a doplnkového dôchodkového zabezpečenia.

Spoločnosť odvádza počas roka z vyplácaných hrubých miezd príspevky na zdravotné a sociálne poistenie ako aj do fondu nezamestnanosti v zákonom stanovenej výške. Náklady na uvedené odvody sa účtujú do výkazu ziskov a strát v tom istom období ako príslušné mzdové náklady.

Navyše, pokiaľ ide o zamestnancov, ktorí sa rozhodli zúčastniť sa programu dôchodkového pripoistenia, spoločnosť im prispieva na toto pripoistenie čiastkou 1 - 3,5% z celkovej mesačnej tarifnej mzdy v závislosti od počtu odpracovaných rokov v spoločnosti a počtu rokov odchodu zamestnanca do starobného dôchodku.

Bonusové programy

Závazok zo zamestnaneckých požitkov vo forme bonusových programov je zaúčtovaný v položke Závazky voči zamestnancom. Závazky z bonusových programov sa oceňujú vo výške, ktorá sa očakáva, že bude v čase ich vyrovnania vyplatená.

Odchodné

Spoločnosť je podľa slovenskej legislatívy a kolektívnej zmluvy povinná vyplácať svojim zamestnancom pri odchode do dôchodku odchodné. Závazok vyplývajúci z tohto zamestnaneckého požitku je súčasnou hodnotou záväzku zo stanovených požitkov k súvahovému dňu, spolu s úpravami o poistno-matematické zisky, resp. straty a náklady minulej služby. Závazok zo stanovených požitkov je vypočítaný tzv. metódou projektovanej jednotky kreditu. Súčasná hodnota záväzku zo stanovených požitkov je stanovená očakávanými budúcimi peňažnými úbytkami, s použitím úrokových sadzieb vysoko kvalitných korporátnych dlhopisov.

Odmieny pri pracovných jubileách

Spoločnosť taktiež vypláca odmeny pri pracovných jubileách. Závazok vyplývajúci z tohto zamestnaneckého požitku je súčasnou hodnotou záväzku z odmien pri pracovných jubileách k súvahovému dňu, spolu s úpravami o poistno-matematické zisky, resp. straty a náklady minulej služby. Závazok z odmien pri pracovných jubileách je vypočítaný tzv. metódou projektovanej jednotky kreditu. Súčasná hodnota tohto záväzku je stanovená očakávanými budúcimi peňažnými úbytkami, s použitím úrokových sadzieb vysoko kvalitných korporátnych dlhopisov.

Poistno-matematické zisky a straty vyplývajúce z empirických úprav a zmien poistno-matematických predpokladov sú zúčtované do výnosov v čase ich vzniku. Zmeny a úpravy programu odmien pri pracovných jubileách sú zúčtované do výnosov počas priemernej zostávajúcej doby služby príslušných zamestnancov.

Dane

Vykazovaná daň z príjmov zahŕňa splatnú a odloženú daň.

Pri zisťovaní základu dane a výpočte splatnej dane sa vychádza z výsledku hospodárenia, ktorý je vykázaný vo výkaze ziskov a strát, upraveného o pripočítateľné položky výnosov, resp. nákladov podľa platných daňových predpisov. Závazok spoločnosti zo splatnej dane sa vypočíta pomocou daňových sadzieb platných do dátumu zostavenia súvahy.

Poznámky k účtovnej závierke

2.3. Zrhnutie významných účtovných zásad (pokračovanie)

Na výpočet odloženej dane sa používa súvahová metóda. Odložené dane z príjmov odzrkadľujú čisté daňové dopady dočasných rozdielov medzi účtovnou hodnotou majetku a záväzkov vykázanou pre účely finančného výkazníctva a hodnotami použitými pre daňové účely. Odložené daňové záväzky sa vykazujú na všetky zdaniteľné dočasné rozdiely. Odložené daňové pohľadávky sa vykazujú pri všetkých odpočítateľných dočasných rozdieloch, umoriteľných a nevyužitých daňových zápočtoch a daňových stratách vtedy, keď je pravdepodobné, že sa vytvorí dostatočný daňový základ, voči ktorému sa odložené daňové pohľadávky budú dať umoriť.

Účtovná hodnota odložených daňových pohľadávok sa posudzuje vždy k súvahovému dňu a znižuje sa, ak už nie je pravdepodobné, že vzniknú zdaniteľné príjmy, ktoré by postačovali na opätovné získanie časti aktív alebo ich celej výšky.

Odložená daň sa vypočíta pomocou daňových sadzieb, o ktorých sa predpokladá, že budú platné v čase zúčtovania záväzku, resp. realizácie pohľadávky. Odložená daň sa účtuje do výkazu ziskov a strát okrem prípadov, keď sa vzťahuje na položky, ktoré sa účtujú priamo do vlastného imania. V takom prípade sa do vlastného imania účtuje aj príslušná odložená daň.

Odložené daňové pohľadávky a záväzky sa navzájom zúčtujú, ak existuje právny nárok na zúčtovanie splatných daňových pohľadávok so splatnými daňovými záväzkami a ak súvisia s daňou z príjmov vyrubenou tým istým daňovým úradom, pričom spoločnosť má v úmysle zúčtovať svoje splatné daňové pohľadávky a záväzky na netto báze.

Pozemky, budovy a zariadenia

Pozemky, budovy a zariadenia, s výnimkou pozemkov, sa vykazujú v obstarávacej cene zníženej o oprávky a straty zo zníženia hodnoty. Pozemky sa neodpisujú. Obstarávaciu cenu tvoria všetky náklady priamo spojené s uvedením daného majetku do prevádzkového stavu na plánovaný účel jeho použitia.

Nedokončené investície predstavujú nedokončené stavby, budovy a zariadenia a vykazujú sa v obstarávacej cene, ktorá zahŕňa náklady na stavbu, budovy a zariadenia a iné priame náklady. Nedokončené investície sa neodpisujú dovtedy, kým nie sú uvedené do prevádzkového stavu a dané do používania.

Špeciálne nástroje sa v prevažnej miere odpisujú podľa počtu vyrobených kusov (v prípade, že počet vyrobených kusov nie je možné určiť, odpisujú sa rovnomerne počas doby 4 rokov).

Odpisy väčšiny výrobných zariadení sa účtujú podľa počtu vyrobených kusov, okrem prípadov, kedy je výroba znížená pod definovanú minimálnu hranicu, vtedy sa účtuje rovnomerný odpis.

Používané doby ekonomickej životnosti:

Budovy a stavby	40 rokov
Stroje a inventár	5 – 15 rokov

Doba životnosti a odpisové metódy sa preverujú každý rok, aby sa zabezpečila konzistentnosť metódy a doby odpisovania s predpokladaným prínosom ekonomických úžitkov z položiek hmotného majetku.

Položka dlhodobého hmotného majetku sa odúčtuje pri jeho vyradení, alebo keď sa z ďalšieho používania majetku neočakávajú žiadne budúce ekonomické úžitky. Zisk alebo strata z odúčtovania majetku, stanovená porovnaním výnosov s účtovnou hodnotou položky, je vykázaná vo výkaze ziskov a strát v roku, v ktorom sa položka odúčtovala.

Poznámky k účtovnej závierke

2.3. Zrhnutie významných účtovných zásad (pokračovanie)

Nehmotný majetok

Počítačový softvér

Obstaraný počítačový softvér sa vykazuje v obstarávacej cene zníženej o oprávky a straty zo zníženia hodnoty. Výdavky, ktoré zlepšujú alebo rozširujú použiteľnosť počítačových programov nad rámec ich pôvodnej špecifikácie, sa vykazujú ako technické zhodnotenie, a pripočítajú sa k pôvodnej obstarávacej cene daného softvéru. Tieto náklady sa odpisujú rovnomerne počas ich predpokladanej životnosti (3-7 rokov).

Licencie

Obstarané licencie, ktoré vznikli v súvislosti s počítačovým softvérom, sa vykazujú v obstarávacej cene zníženej o oprávky a straty zo zníženia hodnoty. Licenčné poplatky sa odpisujú rovnomerne počas doby trvania licenčnej zmluvy (7 rokov). Všetky ostatné licenčné poplatky sú vykázané priamo vo výkaze ziskov a strát.

Zníženie hodnoty hmotného a nehmotného majetku

Spoločnosť posúdi ku každému súvahovému dňu účtovnú hodnotu hmotného a nehmotného majetku, aby určila, či existujú náznaky, že hodnota daného majetku sa znížila. V prípade výskytu takýchto náznakov sa vypracuje odhad realizovateľnej hodnoty daného majetku, aby sa určil rozsah prípadných strát zo zníženia jeho hodnoty. Ak realizovateľnú hodnotu individuálnej položky nemožno určiť, spoločnosť určí realizovateľnú hodnotu jednotky vytvárajúcej peňažné prostriedky, ktorej daný majetok patrí.

Realizovateľná hodnota sa rovná reálnej hodnote zníženej o náklady na predaj alebo použiteľnej hodnote podľa toho, ktorá je vyššia. Pri posudzovaní použiteľnej hodnoty sa diskontuje odhad budúcich peňažných tokov na ich súčasnú hodnotu pomocou diskontnej sadzby pred zdanením, ktorá vyjadruje aktuálne trhové posúdenie časovej hodnoty peňazí a riziká špecifické pre daný majetok.

Ak je odhad realizovateľnej hodnoty majetku (alebo jednotky vytvárajúcej peňažné prostriedky) nižší než jeho účtovná hodnota, zníži sa účtovná hodnota daného majetku (jednotky vytvárajúcej peňažné prostriedky) na jeho realizovateľnú hodnotu. Strata zo zníženia hodnoty sa premietne priamo do výkazu ziskov a strát.

Ak sa strata zo zníženia hodnoty následne zruší, účtovná hodnota majetku (jednotky vytvárajúcej peňažné prostriedky) sa zvýši na upravený odhad jeho realizovateľnej hodnoty, ale tak, aby zvýšená účtovná hodnota neprevýšila účtovnú hodnotu, ktorá by sa určila, keby sa v predchádzajúcich rokoch nevykázala žiadna strata zo zníženia hodnoty majetku (jednotky vytvárajúcej peňažné prostriedky). Zrušenie straty zo zníženia hodnoty sa priamo premietne do výkazu ziskov a strát.

Zásoby

Zásoby sa vykazujú v obstarávacej cene alebo v čistej realizačnej hodnote podľa toho, ktorá je nižšia. Čistá realizačná hodnota predstavuje odhad predajnej ceny zníženej o všetky odhadované náklady na dokončenie a náklady na marketing, predaj a distribúciu.

Obstarávacia cena zahŕňa nákupnú cenu plus ostatné náklady, ktoré sú vynaložené na dokončenie zásob do ich súčasného stavu a na ich uskladnenie do súčasného miesta. Obstarávacia cena výrobkov a zásob nedokončenej výroby zahŕňa priamy materiál, priame mzdy a súvisiace režijné náklady, ktoré vychádzajú z bežnej výrobnnej kapacity.

Pri účtovaní príjmu a úbytku zásob sa používa metóda štandardných cien, ktoré sa približujú skutočnej obstarávacej cene.

Poznámky k účtovnej závierke

2.3. Zhrnutie významných účtovných zásad (pokračovanie)

Finančné nástroje

Finančné aktíva a finančné pasíva vykázané v súvahe zahŕňajú peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty, pohľadávky a záväzky z obchodného styku a ostatné pohľadávky a záväzky, úvery a pôžičky a finančné deriváty. Účtovné postupy pri vykazovaní a oceňovaní týchto položiek sú uvedené nižšie. Finančné nástroje sú klasifikované ako majetok, záväzky alebo vlastné imanie v súlade s obsahom zmluvnej dohody.

Odúčtovanie finančného nástroja sa uskutoční, ak spoločnosť už nekontroluje zmluvné práva, ktoré predstavujú finančný nástroj, k čomu väčšinou dochádza, keď je daný nástroj predaný, alebo ak všetky peňažné toky, ktoré možno pripísať danému nástroju, sú prevedené na nezávislú tretiu osobu.

Pohľadávky z obchodného styku

Pohľadávky z obchodného styku sa prvotne ocenia v ich reálnej hodnote (hodnota podľa faktúry); následne je ich hodnota upravená o časové rozlíšenie úrokov metódou efektívnej úrokovej miery a znížená o opravné položky zo zníženia ich hodnoty. Opravná položka na zníženie hodnoty pohľadávok z obchodného styku sa tvorí vtedy, keď existuje objektívny dôkaz, že spoločnosť nebude schopná vymôcť všetky splatné sumy podľa pôvodných podmienok splatnosti. Za indikátory zníženia hodnoty pohľadávok sa považujú zásadné finančné ťažkosti na strane dlžníka, pravdepodobnosť, že na dlžníka bude vyhlásený konkurz alebo oneskorovanie sa v platbách.

Účtovná hodnota pohľadávok sa zníži nepriamym spôsobom prostredníctvom účtu opravnej položky, pričom strata zo zníženia hodnoty sa vykáže vo výkaze ziskov a strát. Rozpustenie opravných položiek sa prejaví ako zníženie nákladov vo výkaze ziskov a strát.

Peniaze a peňažné ekvivalenty

Peniaze a peňažné ekvivalenty predstavujú pokladničnú hotovosť, zostatky na bežných účtoch (netermínované vklady) a ostatné krátkodobé vysokolikvidné investície, ktoré sú priamo zameniteľné za vopred známu sumu peňažných prostriedkov a pri ktorých nehrozí významná zmena hodnoty.

Úvery a pôžičky

Úročené bankové úvery a pôžičky sa prvotne oceňujú reálnou hodnotou a následne amortizovanými nákladmi pomocou metódy efektívnej úrokovej sadzby.

Záväzky z obchodného styku

Záväzky z obchodného styku sa prvotne oceňujú reálnou hodnotou a následne amortizovanými nákladmi pomocou metódy efektívnej úrokovej sadzby.

Finančné deriváty a účtovanie o zabezpečovacích nástrojoch

Vzhľadom na svoje aktivity je spoločnosť vystavená najmä finančným rizikám zmien trhových cien určitých nakupovaných surovín. Spoločnosť používa finančné deriváty (najmä zmluvy o komoditných swapoch a forwardoch) na zabezpečenie rizík spojených s cenovými výkyvmi v súvislosti s budúcimi peňažnými tokmi.

Používanie finančných derivátov sa riadi zásadami hlavnej materskej spoločnosti Whirlpool Corporation a uskutočňuje sa v spolupráci s oddelením Treasury tejto spoločnosti. Spoločnosť nepoužíva finančné deriváty na špekulatívne a obchodné účely.

Finančné deriváty sa prvotne oceňujú reálnou hodnotou k dátumu uzatvorenia zmluvy a neskôr sa preceňujú na reálnu hodnotu k súvahovému dňu. Vykazovanie zmeny reálnej hodnoty finančných derivátov závisí od typu zabezpečovacieho vzťahu a od skutočnosti, či finančný

Poznámky k účtovnej závierke

2.3. Zrhnutie významných účtovných zásad (pokračovanie)

derivát je určený na zabezpečenie. Z finančných derivátov určených na zabezpečenie spoločnosť využíva zabezpečenie peňažných tokov.

Finančné deriváty na zabezpečenie peňažných tokov sa používajú na zmiernenie výkyvov budúcich peňažných tokov. Efektívna časť nerealizovaných ziskov a strát finančného derivátu, ktorý je určený na zabezpečenie je vykázaná priamo vo vlastnom imaní a prevedená do výkazu ziskov a strát v rovnakom období, kedy je zabezpečená transakcia realizovaná. Neefektívna časť nerealizovaných ziskov a strát, ak existuje, sa vykáže v ostatných prevádzkových výnosoch / nákladoch.

Zmeny reálnej hodnoty finančných derivátov, ktoré nie sú určené alebo nespĺňajú podmienky na vykázanie ako zabezpečenie, sa zúčtujú cez výkaz ziskov a strát pri svojom vzniku.

Účtovanie zabezpečovacieho nástroja sa skončí po jeho vypršaní, predaji, pri vypovedaní zmluvy, resp. po jeho realizácii alebo keď prestane spĺňať podmienky účtovania zabezpečovacieho nástroja. V tom prípade sa akýkoľvek kumulatívny zisk alebo strata zo zabezpečovacieho nástroja vykázaný vo vlastnom imaní prevedie do výkazu ziskov a strát.

Reálna hodnota

Pri stanovovaní reálnych hodnôt finančných nástrojov spoločnosť používa tzv. trojstupňovú hierarchiu. Prvá úroveň: pri finančných nástrojoch aktívne obchodovaných na organizovaných finančných trhoch sa reálna hodnota stanovuje na základe kótovaných trhových cien. Druhá úroveň: pri finančných nástrojoch, pri ktorých nie je k dispozícii kótovaná trhová cena, sa reálna hodnota stanovuje na základe aktuálnej trhovej hodnoty iného nástroja, ktorý je vo svojej podstate rovnaký. Tretia úroveň: reálna hodnota sa stanovuje na základe diskontovaných peňažných tokov čistých podkladových aktív finančného nástroja.

Z finančných nástrojov spoločnosť oceňuje reálnou hodnotou len finančné deriváty, pri ktorých ocenení využíva druhú úroveň – aktuálnu trhovú hodnotu podobných finančných derivátov.

Rezervy

Spoločnosť vykazuje rezervy na súčasné záväzky (zákonné alebo zmluvné) vyplývajúce z minulých udalostí, ak je pravdepodobné (skôr áno ako nie), že tieto záväzky bude musieť splniť a ak je možné spoľahlivo odhadnúť výšku tohto záväzku. Rezervy sa oceňujú na základe najlepšieho odhadu vedenia týkajúceho sa nákladov nevyhnutných na vyrovnanie záväzku k dátumu súvahy. V prípade, že vplyv takéhoto prepočtu je významný, diskontujú sa na súčasnú hodnotu použitím aktuálnej sadzby bez dane.

2.4 Významné účtovné posúdenia a odhady

Zostavenie účtovnej závierky v súlade s IFRS si vyžaduje použitie odhadov a predpokladov, ktoré ovplyvňujú vykazované hodnoty majetku a záväzkov v účtovnej závierke a v poznámkach k účtovnej závierke. Hoci tieto odhady robí vedenie spoločnosti podľa svojho najlepšieho poznania aktuálnych udalostí, skutočné výsledky sa v konečnom dôsledku môžu od týchto odhadov líšiť. Najvýznamnejšie odhady sa týkajú výpočtu rezervy na zamestnanecké požitky, výpočtu reálnej hodnoty finančných nástrojov, stanovenie metód odpisovania a doby životnosti dlhodobého hmotného majetku, vyčíslenia zníženia hodnoty pohľadávok (resp. výpočtu opravnej položky na pohľadávky) a výpočet opravnej položky na zastarané zásoby.

Poznámky k účtovnej závierke

2.4 Významné účtovné posúdenia a odhady (pokračovanie)*Odložené dane*

Odložené daňové pohľadávky sú vykázané v rozsahu, v akom je pravdepodobné, že sa vytvorí dostatočný daňový základ, voči ktorému sa odložené daňové pohľadávky budú dať využiť. Na určenie hodnoty vykázanej odloženej daňovej pohľadávky je potrebný významný úsudok vedenia spoločnosti, ktorý závisí od načasovania a úrovne budúcich daňových základov spolu s plánovanými budúcimi daňovými stratégiami. Účtovná hodnota odloženej daňovej pohľadávky bola k 31. decembru 2015: 16 076 tis. EUR (31.12.2014: 15 250 tis. EUR).

Poistno-matematické odhady pri kalkulácii záväzkov zo zamestnaneckých požitkov

Náklady na zamestnanecké požitky sú určené poistno-matematickými výpočtami. Tieto výpočty obsahujú odhady diskontných sadzieb, budúceho rastu miezd, úmrtnosti alebo fluktuácie. Vzhľadom na dlhodobú povahu takýchto programov podliehajú takéto odhady veľkej miere neistoty. Rezervy na dlhodobé zamestnanecké požitky predstavujú k 31. decembru 2015 hodnotu 920 tis. EUR (31.12.2014: 820 tis. EUR).

2.5 Oprava chyby

Spoločnosť v minulosti neúčtovala o rezerve na zamestnanecké požitky z titulu odchodu zamestnancov do dôchodku alebo dosiahnutia pracovného jubilea. V roku 2015 spoločnosť prepočítala čisté záväzky zo stanovených požitkov a následne upravila ovplyvnené položky výkazu finančnej pozície a výkazu komplexného výsledku nasledovne:

Vplyv na vlastné imanie (nárast/(pokles) vo vlastnom imaní)

	31.12.2014 v tis. EUR	1.1.2014 v tis. EUR
Rezervy dlhodobé pred opravou	231	303
Rezervy dlhodobé po oprave	1 014	1 035
Rozdiel	783	732
Rezervy krátkodobé pred opravou	599	599
Rezervy krátkodobé po oprave	635	599
Rozdiel	37	-
Rozdiel v záväzkoch celkom	(820)	(732)
Odložená daňová pohľadávka pred opravou	15 070	12 864
Odložená daňová pohľadávka po oprave	15 250	13 025
Rozdiel	180	161
Rozdiel v aktívach celkom	180	161
Vplyv na vlastné imanie, netto	(640)	(571)

Vplyv na výsledok (nárast/(pokles) hospodárskeho výsledku)

	Rok končiaci 31.12.2014 v tis. EUR
Zamestnanecké požitky	88
Vplyv odloženej dane	(19)
Vplyv na výsledok hospodárenia po zdanení	(69)

Poznámky k účtovnej závierke

3. Zmeny účtovných zásad

Použíte účtovné zásady sú konzistentné s účtovnými zásadami použitými v účtovnej závierke zostavenej k 31. decembru 2014.

Spoločnosť aplikovala nasledujúce nové a novelizované štandardy IFRS a interpretácie IFRIC k 1. januáru 2015, všetky prijaté v rámci Európskej únie (ďalej ako „EÚ“):

- Dodatky k IAS 19 Zamestnanecké požitky: Príspevky zamestnancov - účinné pre účtovné obdobia začínajúce 1. júla 2014 (pre EÚ 1. februára 2015) alebo neskôr;
- Projekt vylepšení pre IFRS Cyklus 2011 - 2013 - účinný pre účtovné obdobia začínajúce 1. júla 2014 (pre EÚ 1. januára 2015) alebo neskôr.

Aplikácia týchto dodatkov nemala žiadny vplyv na účtovnú závierku spoločnosti.

Medzinárodné štandardy pre finančné vykazovanie, ktoré boli vydané, ale nie sú zatiaľ účinné:

- Projekt vylepšení pre IFRS Cyklus 2010 - 2012 - účinné pre účtovné obdobie začínajúce 1. júla 2014 (pre EÚ 1. februára 2015) alebo neskôr;
- IFRS 9 - Finančné nástroje (vydané v 2014) - účinný pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2018 alebo neskôr;
- IFRS 14 Časové rozlíšenie pri cenovej regulácii - účinný pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2016 alebo neskôr;
- Dodatky k IAS 16 a IAS 38 - Spresnenie metódy odpisovania a amortizácie - účinné pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2016 alebo neskôr;
- Dodatky k IFRS 11 - Účtovanie o nadobudnutí podielov v Združených aktivitách - účinné pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2016 alebo neskôr;
- Dodatky k to IAS 16 a IAS 41- Poľnohospodárstvo - Rodiace rastliny - účinné pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2016 alebo neskôr;
- IFRS 15 Vykazovanie výnosov - účinný pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2017;
- Dodatky k IAS 27- Použitie metódy vlastného imania pri účtovaní o svojich podieloch v dcérskych spoločnostiach v individuálnej účtovnej závierke - účinné pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2016 alebo neskôr;
- Dodatky k IFRS 10, IFRS 12 a IAS 28 Investičné subjekty - účinné pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2016 alebo neskôr;
- Projekt vylepšení pre IFRS Cyklus 2012 - 2014 - účinný pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2016 alebo neskôr;
- Dodatok k IAS 1 - Iniciatíva pre zverejňovanie informácií - účinné pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2016 alebo neskôr;
- IFRS 16 Zmluvy o prenájme - účinný pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2019 alebo neskôr;
- Dodatky k IFRS 10 a IAS 28 - Predaj alebo vklad aktív do pridružených alebo spoločných podnikov - účinný pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2016 alebo neskôr.

Vedenie spoločnosti predpokladá, že prijatie týchto štandardov, interpretácií, dodatkov a vylepšení nebude mať v budúcnosti významný vplyv na účtovnú závierku spoločnosti.

Poznámky k účtovnej závierke

4. Výnosy

	Rok končiaci 31.12.2015 v tis. EUR	Rok končiaci 31.12.2014 v tis. EUR
Výnosy z predaja hotových výrobkov a služieb	300 695	266 908
Výnosy z predaja tovaru	55 557	49 097
Výnosy z predaja komponentov	3 552	3 570
Výnosy z predaja náhradných dielov	1 662	1 815
	<u>361 466</u>	<u>321 390</u>

5. Ostatné prevádzkové výnosy

	Rok končiaci 31.12.2015 v tis. EUR	Rok končiaci 31.12.2014 v tis. EUR
Výnosy z refakturácie nákladov na výskum a vývoj	2 746	2 513
Zisk z predaja materiálu a obalov	359	793
Zisk (strata) z predaja dlhodobého majetku	(19)	(1)
Kurzové (straty) zisky vrátane ziskov/strát zo zabezpečovacích menových derivátov, netto	(109)	(67)
Ostatné prevádzkové výnosy	756	635
	<u>3 733</u>	<u>3 873</u>

6. Náklady na zamestnanecké požitky

	Rok končiaci 31.12.2015 v tis. EUR	Rok končiaci 31.12.2014 v tis. EUR
Mzdové náklady	(15 685)	(14 661)
Náklady na sociálne a iné zabezpečenie	(5 456)	(4 977)
Ostatné náklady na zamestnancov	(1 190)	(976)
	<u>(22 331)</u>	<u>(20 614)</u>

Poznámky k účtovnej závierke

7. Ostatné prevádzkové náklady

	Rok končiaci 31.12.2015 v tis. EUR	Rok končiaci 31.12.2014 v tis. EUR
Spotreba energie	(2 187)	(2 447)
Náklady na záručné opravy	(894)	(962)
Náklady na nájom (pozn. 22)	(978)	(961)
Služby IT, konzultácie a poradenstvo	(1 302)	(1 082)
Náklady na opravu a údržbu	(1 174)	(720)
Náklady na reklamu	(444)	(440)
Náklady na skladovanie a manipuláciu	(243)	(243)
Reprezentačné a cestovné náklady	(463)	(308)
Zníženie hodnoty a odpis pohľadávok	(27)	(44)
Dane a poplatky	(172)	(156)
Náklady na poistenie	(188)	(128)
Ostatné náklady	(1 656)	(1 052)
	<u>(9 728)</u>	<u>(8 543)</u>

Náklady na poskytnuté audítorské služby:

	Rok končiaci 31.12.2015 v tis. EUR	Rok končiaci 31.12.2014 v tis. EUR
Štatutárny audit	(129)	(129)
Náklady celkom	<u>(129)</u>	<u>(129)</u>

Poznámky k účtovnej závierke

8. Daň z príjmu

	Rok končiaci 31.12.2015 v tis. EUR	Rok končiaci 31.12.2014 v tis. EUR
Splatná daň	(3)	(3)
Odložená daň (pozn. 19)	590	2 285
Daň z príjmu	587	2 282

Daň z príjmov sa vypočíta pomocou sadzby 22 % (2014: 22 %) zo zdaniteľného zisku za rok.

Odsúhlasenie celkovej dane za rok s účtovnou stratou:

	Rok končiaci 31.12.2015 v tis. EUR	Rok končiaci 31.12.2014 v tis. EUR
Výsledok hospodárenia pred zdanením:	(13 262)	(20 019)
Daň vypočítaná lokálnou sadzbou dane z príjmov 22%	2 918	4 404
Vplyv nedaňových nákladov	(250)	(192)
Vplyv nevykázananej odloženej daňovej pohľadávky z daňových strát	(2 409)	(1 204)
Vplyv uplatneného umorenia daňových strát predchádzajúcich účtovných období, ku ktorým sa v predchádzajúcich účtovných obdobiach odložená daňová pohľadávka neúčtovala	331	-
Vplyv neuplatneného umorenia daňových strát, ku ktorým sa v predchádzajúcich účtovných obdobiach odložená daňová pohľadávka účtovala	-	(723)
Daňová licencia	(3)	(3)
Daň z príjmov za rok	587	2 282

Okrem dane z príjmov zúčtovanej do výkazu ziskov a strát sa vo vlastnom imaní bežného roka vykázal odložený daňový výnos vo výške 236 tis. EUR (2014: odložený daňový náklad: 59 tis. EUR, pozri pozn. 19).

Poznámky k účtovnej závierke

9. Pozemky, budovy a zariadenia

	Pozemky v tis. EUR	Budovy a stavby v tis. EUR	Stroje, zariadenia, vozidlá a inventár v tis. EUR	Špeciálne nástroje v tis. EUR	Nedokončené investície v tis. EUR	Celkom v tis. EUR
Obstarávacia cena						
K 1. januáru 2014	1 604	46 979	85 176	62 205	7 427	203 391
Prírastky	-	-	-	-	7 707	7 707
Úbytky	-	-	(4 456)	(170)	-	(4 626)
Presuny	-	796	6 383	4 442	(11 621)	-
K 1. januáru 2015	1 604	47 775	87 103	66 477	3 513	206 472
Prírastky	-	-	497	-	7 652	8 149
Úbytky	-	(2)	(3 059)	(2 182)	-	(5 243)
Presuny	-	873	2 623	2 618	(6 114)	-
K 31. decembru 2015	1 604	48 646	87 164	66 913	5 051	209 378
Oprávky a zníženie hodnoty						
K 1. januáru 2014	-	19 758	59 658	55 700	-	135 117
Odpisy za rok	-	1 029	6 419	3 124	-	10 572
Úbytky	-	-	(4 455)	(170)	-	(4 625)
K 1. januáru 2015	-	20 787	61 622	58 654	-	141 063
Odpisy za rok	-	1 037	7 858	2 946	-	11 841
Úbytky	-	(2)	(2 546)	(2 182)	-	(4 730)
K 31. decembru 2015	-	21 822	66 934	59 418	-	148 174
Účtovná hodnota						
K 31. decembru 2015	1 604	26 824	20 229	7 495	5 051	61 204
K 31. decembru 2014	1 604	26 988	25 481	7 823	3 513	65 409

Na pozemky, budovy a zariadenia nebolo zriadené záložné právo v prospech veriteľa.

Obstarávacia cena plne odpísaných budov, stavieb, strojov a zariadení, ktoré sú naďalej v používaní, bola k 31.12.2015 vo výške 66 352 tis. EUR (31.12.2014: 64 940 tis. EUR).

Pozemky, budovy a zariadenia sú poistené v Generali poisťovni, a.s.. Poistenie sa týka špecifických druhov rizika, vrátane poškodenia strojov a zariadení v celkovej poistnej sume 298 574 tis. EUR.

Poznámky k účtovnej závierke

10. Nehmotný majetok

	Licenčné poplatky v tis. EUR	Počítačový softvér v tis. EUR	Celkom v tis. EUR
Obstarávacía cena			
K 1. januáru 2014	1 103	3 773	4 876
Prírastky	-	154	154
K 1. januáru 2015	1 103	3 927	5 030
Prírastky	-	117	117
Úbytky	-	(57)	(57)
K 31. decembru 2015	1 103	3 987	5 090
Amortizácia			
K 1. januáru 2014	1 103	2 634	3 737
Amortizácia za rok	-	441	441
K 1. januáru 2015	1 103	3 075	4 178
Amortizácia za rok	-	356	356
Úbytky	-	(56)	(56)
K 31. decembru 2015	1 103	3 375	4 478
Účtovná hodnota			
K 31. decembru 2015	-	612	612
K 31. decembru 2014	-	852	852

11. Zásoby

	Obstarávacía cena 31.12.2015 v tis. EUR	Obstarávacía cena resp. čistá realizačná hodnota (ktorá je nižšia) 31.12.2015 v tis. EUR	Obstarávacía cena 31.12.2014 v tis. EUR	Obstarávacía cena resp. čistá realizačná hodnota (ktorá je nižšia) 31.12.2014 v tis. EUR
Materiál	2 797	2 748	2 683	2 497
Nedokončená výroba	472	472	445	445
Hotové výrobky	1 531	1 505	2 294	2 271
Tovar	6 297	6 285	4 950	4 931
	11 097	11 010	10 372	10 144

Na zásoby nebolo zriadené záložné právo.

Zásoby sú poistené v Generali poisťovni, a.s.. Poistenie sa týka špecifických druhov rizika, vrátane poškodenia zásob. Celková poistná suma zásob je 18 143 tis. EUR.

Poznámky k účtovnej závierke

12. Pohľadávky z obchodného styku

	<u>31.12.2015</u>	<u>31.12.2014</u>
	v tis. EUR	v tis. EUR
Pohľadávky z obchodného styku voči spriazneným stranám (pozn. 23)	32 057	22 071
Pohľadávky z obchodného styku voči tretím stranám	9 490	11 604
Opravné položky na nevymožiteľné pohľadávky	<u>(2 044)</u>	<u>(2 126)</u>
	<u>39 503</u>	<u>31 549</u>

V roku 2015 spoločnosť odpísala pohľadávky v sume 109 tis. EUR (2014: 223 tis. EUR).

Na pohľadávky nie je zriadené záložné právo.

Vývoj opravnej položky k pohľadávkam z obchodného styku:

	<u>Rok končiaci</u>	<u>Rok končiaci</u>
	<u>31.12.2015</u>	<u>31.12.2014</u>
	v tis. EUR	v tis. EUR
Stav za začiatku roka	2 126	2 305
Tvorba	147	167
Zrušenie opravnej položky	(120)	(346)
Použitie z titulu odpisu pohľadávok	<u>(109)</u>	<u>-</u>
Stav ku koncu roka	<u>2 044</u>	<u>2 126</u>

13. Ostatné krátkodobé aktíva

	<u>31.12.2015</u>	<u>31.12.2014</u>
	v tis. EUR	v tis. EUR
Pohľadávky z DPH	5 836	6 997
Poskytnuté preddavky	46	426
Ostatné aktíva	<u>262</u>	<u>284</u>
	<u>6 144</u>	<u>7 707</u>

14. Peniaze a peňažné ekvivalenty

Pre účely výkazu peňažných tokov zostatky peniaze a peňažné ekvivalenty obsahujú:

	<u>31.12.2015</u>	<u>31.12.2014</u>
	v tis. EUR	v tis. EUR
Peňažná hotovosť a ceniny	4	4
Bankové účty	<u>145</u>	<u>1 081</u>
	<u>149</u>	<u>1 085</u>

Poznámky k účtovnej závierke

14. Peniaze a peňažné ekvivalenty (pokračovanie)

Úrokové sadzby sa pri bežných bankových účtoch pohybujú od 0% do 0,01% p.a..

Peniaze a peňažné ekvivalenty obsahujú sumu 240 tis. EUR (31.12.2014: 210 tis. EUR), ktorá predstavuje zábezpeku na colné záväzky a sumu 626 tis. EUR (31.12.2014: 626 tis. EUR), ktorá predstavuje zábezpeku na prenájom skladovacích priestorov a činnosť skladu.

15. Vlastné imanie

Registrované a v plnej výške splatené základné imanie spoločnosti je 86 665 tis. EUR.

16. Záväzky z obchodného styku a ostatné záväzky

	31.12.2015 v tis. EUR	31.12.2014 v tis. EUR
Záväzky z obchodného styku voči tretím stranám	118 138	114 274
Záväzky z obch. styku voči spriazneným stranám (pozn. 23)	7 059	17 298
Ostatné záväzky voči spriaznených stranám (pozn. 23)	10 554	10 379
Nevyfakturované dodávky	7 884	9 818
Záväzky voči zamestnancom	3 171	3 210
Iné záväzky	66	67
Záväzkov z dane z príjmu	3	3
	<u>146 875</u>	<u>155 049</u>

Záväzky z obchodného styku a ostatné záväzky zahŕňajú najmä neuhradené sumy za nákupy spojené s výrobnou a obchodnou činnosťou a priebežné náklady. Z celkovej hodnoty záväzkov z obchodného styku a ostatných záväzkov voči tretím stranám je suma 1 560 tis. EUR po lehote splatnosti (31.12.2014: 2 763 tis. EUR). Záväzky voči spriazneným stranám po lehote splatnosti sú uvedené v poznámke č. 23 - Transakcie so spriaznenými osobami. Súčasťou záväzkov voči zamestnancom je aj sociálny fond.

	Rok končiaci 31.12.2015 v tis. EUR	Rok končiaci 31.12.2014 v tis. EUR
Začiatočný stav	95	100
Zákonná tvorba	131	118
Využitie	<u>(138)</u>	<u>(123)</u>
Konečný stav	<u>88</u>	<u>95</u>

17. Rezervy

	Zamestnanecké požitky v tis. EUR	Záručné opravy a reklamácie v tis. EUR	Rezervy celkom v tis. EUR
K 1. januáru 2015	820	830	1 649
Zvýšenie rezervy	164	-	164
Použitie rezervy	<u>(64)</u>	<u>-</u>	<u>(64)</u>
K 31. decembru 2015	<u>920</u>	<u>830</u>	<u>1 750</u>

Poznámky k účtovnej závierke

17. Rezervy (pokračovanie)

	31.12.2015 v tis. EUR	31.12.2014 v tis. EUR
Z toho:		
Krátkodobé rezervy	637	636
Dlhodobé rezervy	1 113	1 014
	<u>1 750</u>	<u>1 650</u>

Rezervu na záručné opravy a reklamácie určilo vedenie na základe svojho najlepšieho odhadu záväzkov spoločnosti vyplývajúcich z poskytovania 24-mesačnej záručnej lehoty na svoje výrobky, a to na základe doterajších skúseností a údajov o priemernej poruchovosti výrobkov.

Rezerva na zamestnanecké požitky

K 31.12.2015 spoločnosť zaúčtovala rezervu na zamestnanecké požitky vo výške 920 tis. EUR (k 31.12.2014: 820 tis. EUR) na krytie odhadovaného záväzku týkajúceho sa budúceho odchodného do dôchodku a odmeny pri dosiahnutí pracovného jubilea.

Podľa ustanovení Zákonníka práce a Kolektívnej zmluve je spoločnosť povinná zaplatiť svojim zamestnancom pri prvom skončení pracovného pomeru po vzniku nároku na starobný dôchodok (vrátane predčasného starobného dôchodku) alebo invalidný dôchodok na základe žiadosti zamestnanca podanej pred skončením pracovného pomeru alebo do 10 dní po jeho skončení jednorazové odchodné, ktoré predstavuje násobok ich priemerného mesačného zárobku až do výšky 3 priemerných mesačných zárobkov, a to v závislosti od počtu odpracovaných rokov. Minimálna požiadavka ustanovená v Zákonníku práce, požadujúca vyplatenie jedného priemerného mesačného zárobku pri odchode do starobného alebo invalidného dôchodku, je už v týchto čiastkach zahrnutá. Okrem rezervy na odchodné spoločnosť tvorí rezervu na výplatu odmien pri pracovných jubileách, v závislosti od počtu odpracovaných rokov.

Výška rezervy sa stanovila použitím prírastkovej poistno-matematickej metódy na základe finančných a matematicko-poistných veličín a predpokladov, ktoré sú odrazom oficiálnych štatistických údajov a sú v súlade s predpokladmi podnikateľovho plánu spoločnosti.

Vývoj súčasnej hodnoty záväzku z programov so stanovenými požitkami

	Rok končiaci 31.12.2015 v tis. EUR	Rok končiaci 31.12.2014 v tis. EUR
Stav na začiatku obdobia	820	732
Náklady súčasnej služby	75	69
Úrokové náklady	19	16
Rezerva použitá počas obdobia	(64)	(23)
Poistno-matematické (zisky) a straty vyplývajúce z praxe	31	17
Iné poistno-matematické (zisky) a straty	39	9
Konečný stav	<u>920</u>	<u>820</u>

Poznámky k účtovnej závierke

17. Rezervy (pokračovanie)

Hlavné použité poistno-matematické predpoklady:

Diskontná sadzba	2,3%
Budúci nárast miezd	3,0% na roky 2016-2018, 2% od roku 2019
Fluktuácia (zotrvanie v zamestnaní)	od 3,1% do 20% v závislosti od veku

18. Finančné deriváty

	31.12.2015		31.12.2014	
	Aktíva	Závazky	Aktíva	Závazky
	v tis. EUR	v tis. EUR	v tis. EUR	v tis. EUR
Komoditné swapy	15	1 287	99	284
	15	1 287	99	284
Z toho:				
Dlhodobé	1	361	23	98
Krátkodobé	14	926	76	186
	15	1 287	99	284

Komoditné deriváty

Spoločnosť používa komoditné deriváty na zabezpečenie významných budúcich peňažných tokov, a to nákupov určitých surovín, ktorých cena závisí od ceny kovov na medzinárodných trhoch (hlavne ceny medi a hliníka).

Cieľom týchto dohôd je riadenie významných cenových rizík najmä v roku 2016 a 2017.

Reálne hodnoty komoditných derivátov spoločnosti k 31.12.2015 predstavujú aktíva v hodnote 15 tis. EUR a záväzky v hodnote 1 287 tis. EUR (31.12.2014: aktívum 99 tis. EUR a záväzky 284 tis. EUR). Tieto sumy vychádzajú z aktuálnych kurzov pre swapy s podobnou splatnosťou.

Precenenie komoditných derivátov je vykázané v ostatnom komplexnom výsledku (upravené o odložený daňový výnos v hodnote 236 tis. EUR, 2014: upravené o odložený daňový náklad v hodnote 59 tis. EUR).

Poznámky k účtovnej závierke

19. Odložená daň

V nasledujúcom prehľade sa uvádzajú najvýznamnejšie odložené daňové záväzky a pohľadávky spoločnosti a ich pohyby počas bežného a predchádzajúceho účtovného obdobia.

	Rozdiel daňových a účtovných odpisov v tis. EUR	Záväzky odpočí- tateľné pri zaplatení v tis. EUR	Neumorená daňová strata v tis. EUR	Finančné deriváty v tis. EUR	Ostatné v tis. EUR	Celkom v tis. EUR
K 1. januáru 2014	7 565	1 900	2 893	99	568	13 025
Zaúčtované do výsledku hospodárenia (pozn.8)	2 256	80	(2)	1	(50)	2 285
Zaúčtované do ostatného komplexného výsledku	-	-	-	(59)	-	(59)
K 1. januáru 2015	9 821	1 980	2 891	40	518	15 250
Zaúčtované do výsledku hospodárenia (pozn.8)	2 163	886	(2 409)	-	(49)	590
Zaúčtované do ostatného komplexného výsledku	-	-	-	236	-	236
K 31. decembru 2015	11 984	2 866	482	276	469	16 076

Spoločnosť sa rozhodla neučtovať o odloženej daňovej pohľadávke voči neumoreným daňovým stratám, ktorých možnosť uplatnenia vyprší v rokoch 2016 a 2017 a u ktorých spoločnosť predpokladá, že zostanú nevyužité. Spoločnosť zároveň predpokladá, že v budúcnosti bude dosahovať dostatočné zdaniteľné zisky tak, aby mohla využiť všetky dočasné odpočítateľné rozdiely, ku ktorým bola účtovaná odložená daňová pohľadávka.

Poznámky k účtovnej závierke

20. Podmienené záväzkySúdne spory

Spoločnosť má podmienený záväzok z titulu súdneho sporu s dodávateľom ČEZ Slovensko s.r.o. o úhradu 306 tis. EUR. V tejto súvislosti nebola tvorená žiadna rezerva, keďže manažment verí, že súdny spor bude rozhodnutý v prospech spoločnosti.

Daňové podmienené záväzky

Keďže viaceré oblasti slovenského daňového práva neboli zatiaľ dostatočne overené v praxi, nie je úplne jasné, ako ich budú uplatňovať daňové orgány. Miera tejto neistoty sa nedá kvantifikovať a zníži sa až potom, keď budú existovať právne precedensy, prípadne oficiálne interpretácie príslušných orgánov.

21. Záväzné vzťahy

	<u>31.12.2015</u> v tis. EUR	<u>31.12.2014</u> v tis. EUR
Zazmluvnené záväzky z obstarania pozemkov, budov a zariadení	<u>397</u>	<u>299</u>

22. Dohody o operatívnom prenájme

	<u>31.12.2015</u> v tis. EUR	<u>31.12.2014</u> v tis. EUR
Minimálne lízingové splátky z operatívneho prenájmu zúčtované do nákladov bežného roka	<u>978</u>	<u>961</u>

K súvahovému dňu má spoločnosť nevyrovnané záväzky z nevypovedateľných operatívnych prenájomov za administratívne priestory, automobily a techniku s týmito lehotami splatnosti:

	<u>31.12.2015</u> v tis. EUR	<u>31.12.2014</u> v tis. EUR
Do 1 roka	1 391	1 446
V 2. – 5. roku vrátane	<u>1 236</u>	<u>917</u>
	<u>2 627</u>	<u>2 363</u>

Poznámky k účtovnej závierke

23. Transakcie so spriaznenými osobami**Obchodné transakcie**

V priebehu roka spoločnosť realizovala obchodné transakcie s viacerými spoločnosťami, v rámci skupiny Whirlpool Corporation. Tieto transakcie a príslušné zostatky k 31. decembru sú uvedené v nasledujúcich tabuľkách:

	Rok končiaci 31.12.2015 v tis. EUR	Rok končiaci 31.12.2014 v tis. EUR
Predaj výrobkov, tovaru a náhradných dielov	338 377	297 371
Ostatné prevádzkové výnosy	3 309	3 014
Nákup výrobkov, surovín a náhradných dielov	41 862	32 128

	31.12.2015 v tis. EUR	31.12.2014 v tis. EUR
Pohľadávky z obchodného styku	32 057	22 071
Závazky z obchodného styku	7 059	17 298
Ostatné záväzky	10 554	10 379

Pohľadávky nie sú zaručené žiadnym majetkom a uhradia sa v hotovosti, resp. sa skompenzujú so záväzkami. V rokoch 2015 a 2014 spoločnosť neúčtovala o opravnej položke k pohľadávkam voči spriazneným stranám.

Spoločnosť zaúčtovala na základe Zmluvy o výskumných a vývojových činnostiach s Whirlpool Corporation ostatné prevádzkové výnosy vo výške 2 746 tis. EUR (2014: 2 513 tis. EUR) za uskutočnené výskumné aktivity v oblasti vývoja nových výrobkov. Pohľadávka za tieto aktivity 669 tis. EUR, zahrnutá v pohľadávkach z obchodného styku, zostala neuhradená k 31.12.2015 (31.12.2014: 637 tis. EUR). Spoločnosť taktiež zaúčtovala výnosy z poskytnutých služieb nákupného oddelenia vo výške 569 tis. EUR (2014: 501 tis. EUR).

Ostatné transakcie so spriaznenými osobami

Okrem uvedených transakcií spoločnosť platí hlavnej materskej spoločnosti a niektorým iným spoločnostiam v skupine Whirlpool licenčné a technické poplatky ako aj poplatky za administratívne a finančné služby nasledovne:

Spoločnosť zaúčtovala na základe Licenčnej zmluvy o technológiách s Whirlpool Corporation licenčný poplatok 4 016 tis. EUR (2014: 3 839 tis. EUR) za poskytnuté technologické informácie a know-how na výrobu a predaj licenčných výrobkov. Záväzok z týchto poplatkov, 6 739 tis. EUR zostal neuhradený k 31.12.2015, z toho záväzok vo výške 5 704 tis. EUR sa týkal poplatkov z rokov 1999-2003 (31.12.2014: 6 861 tis. EUR, z toho záväzok vo výške 5 704 tis. EUR sa týkal poplatkov z rokov 1999-2003).

Spoločnosť Whirlpool Corporation poskytla na základe Licenčnej zmluvy o obchodnej značke „WHIRLPOOL“ spoločnosti právo na jej používanie v súvislosti s licenčnými výrobkami vyrábanými a balenými spoločnosťou a pri reklame, predaji, distribúcii a poskytovaní servisu na licenčné výrobky. Na základe tejto zmluvy vznikol spoločnosti náklad vo výške 2 736 tis. EUR (2014: 2 352 tis. EUR). Z celkovej hodnoty licenčných poplatkov zostalo neuhradených k 31.12.2015 0 tis. EUR (31.12.2014: 0 tis. eur).

Poznámky k účtovnej závierke

23. Transakcie so spriaznenými osobami (pokračovanie)

Spoločnosť zaúčtovala na základe licenčnej zmluvy o obchodnej značke „BAUKNECHT“ spoločnosti Bauknecht Marken GmbH Schorndorf na základe licenčnej zmluvy o obchodnej značke „BAUKNECHT“ licenčný poplatok 369 tis. EUR (2014: 298 tis. EUR) za udelené právo na ich používanie. Poplatky v hodnote 115 tis. EUR neboli uhradené k 31.12.2015 (k 31.12.2014: 91 tis. EUR).

Spoločnosť Whirlpool Europe s.r.l. Taliansko poskytla spoločnosti určité administratívne a finančné služby (tzv. náklady na služby v skupine), za ktoré sa zaúčtoval poplatok 10 618 tis. EUR (2014: 9 746 tis. EUR) na základe primeraného rozdelenia nákladov, ktoré vznikli príslušným administratívnym a finančným oddeleniam. Suma 2 754 tis. EUR zostala neuhradená k 31.12.2015 (31.12.2014: 2 743 tis. EUR).

Spoločnosť nečerpala k 31.12.2015 pôžičky od spriaznených strán (31.12.2014: 0 tis. EUR). Úrokový náklad z pôžičiek od spriaznených strán čerpaných počas bežného účtovného obdobia bol 47 tis. EUR (2014: 38 tis. EUR).

K 31.12.2015 spoločnosť poskytla krátkodobú pôžičku spoločnosti v skupine Whirlpool v amortizovanej hodnote 9 780 tis. EUR (31.12.2014: 33 000 tis. EUR). Pôžička je poskytnutá v EUR bezúročne (2014: 0%). Úrokový výnos z poskytnutých pôžičiek spriazneným stranám bol 0 tis. EUR (2014: 0 tis. EUR).

Poskytnuté a prijaté pôžičky od spriaznených strán nie sú zaručené žiadnym majetkom.

Príjmy členov štatutárnych orgánov spoločnosti

Peňažné a nepeňažné príjmy štatutárnych orgánov spoločnosti za rok 2015 predstavovali hodnotu 96 tis. EUR (2014: 0 tis. EUR).

24. Faktory a riadenie finančného rizika

Spoločnosť je vystavená pri svojej činnosti nasledovným finančným rizikám:

- úverové riziko
- riziko likvidity
- trhové riziko, ktoré zahŕňa najmä cenové a úrokové riziko.

Riadením týchto rizík sa zaoberá vedenie spoločnosti, ktoré v spolupráci s oddelením Treasury Whirlpool Corporation identifikuje a vyhodnocuje finančné riziká. Spoločnosť používa finančné deriváty na zabezpečenie rizík a minimalizáciu ich dopadov. Používanie finančných derivátov sa riadi zásadami skupiny Whirlpool. Spoločnosť neobchoduje s finančnými derivátmi a ani ich nepoužíva na špekulatívne účely.

Poznámky k účtovnej závierke

24. Faktory a riadenie finančného rizika (pokračovanie)**Úverové riziko**

Úverové riziko spoločnosti sa týka najmä pohľadávok z obchodného styku. Sumy vykázané v súvahe sú znížené o opravné položky na nevymožiteľné pohľadávky. Strata zo zníženia hodnoty sa zaúčtuje v prípade zistenia straty, ktorá na základe skúseností naznačuje zníženie návratnosti pohľadávok.

Pohľadávky z obchodného styku voči spriazneným stranám v skupine Whirlpool predstavujú 81% (2014: 66%) z celkových pohľadávok. Spoločnosť nepovažuje úverové riziko pri týchto pohľadávkach za významné. V zostatku pohľadávok voči spriazneným stranám sú pohľadávky s účtovnou hodnotou 2 995 tis. EUR (31.12.2014: 3 539 tis. EUR), ktoré sú k dátumu súvahy po lehote splatnosti a na ktoré spoločnosť nevytvorila opravné položky nakoľko nedošlo k zmene úverovej bonity a príslušné sumy sa stále považujú za vymožiteľné.

K 31.12.2015 a k 31.12.2014 spoločnosť netvorila opravnú položku k pohľadávkam voči spriazneným stranám.

Veková štruktúra pohľadávok voči spriazneným stranám po splatnosti bez znehodnotenia:

	31.12.2015 v tis. EUR	31.12.2014 v tis. EUR
Do 30 dní	962	1 753
31-90 dní	940	1 768
91-180 dní	346	-
181-360 dní	747	15
Nad 360 dní	-	3
Celkom	<u>2 995</u>	<u>3 539</u>

Pri pohľadávkach z obchodného styku voči tretím stranám spoločnosť predáva svoje výrobky rôznym odberateľom, z ktorých žiadny, či už jednotlivu alebo spoločne, z hľadiska objemu a solventnosti, nepredstavuje významné riziko nesplatenia pohľadávok. Spoločnosť má vypracované také operatívne postupy, ktoré zabezpečujú, aby sa výrobky predávali zákazníkom s dobrou úverovou históriou a aby sa nepresiahol prijateľný limit úverovej angažovanosti.

Od októbra 2007 sú pohľadávky z obchodného styku voči tretím stranám zabezpečené formou poistenia pohľadávok do výšky poistného úverového limitu v sume 1 048 tis. EUR.

Opravné položky na pohľadávky voči tretím stranám sa tvoria na základe odhadu nevymožiteľnej sumy podľa predchádzajúcich skúseností s nesplácaním pohľadávok.

Poznámky k účtovnej závierke

24. Faktory a riadenie finančného rizika (pokračovanie)*Veková štruktúra znehodnotených pohľadávok voči tretím stranám:*

	Nominálna hodnota 31.12.2015 v tis. EUR	Opravná položka 31.12.2015 v tis. EUR	Účtovná hodnota 31.12.2015 v tis. EUR
Do 30 dní	6 663	11	6 652
31-90 dní	393	35	358
91-180 dní	403	30	373
181-360 dní	147	84	63
Nad 360 dní	1 884	1 884	-
Celkom	9 490	2 044	7 446

	Nominálna hodnota 31.12.2014 v tis. EUR	Opravná položka 31.12.2014 v tis. EUR	Účtovná hodnota 31.12.2014 v tis. EUR
Do 30 dní	8 623	7	8 616
31-90 dní	285	22	263
91-180 dní	566	57	509
181-360 dní	135	45	80
Nad 360 dní	1 995	1 995	-
Celkom	11 604	2 126	9 478

Riziko likvidity

Politikou spoločnosti je mať dostatočné peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty alebo mať možnosť financovania prostredníctvom primeraného počtu úverových liniek, aby mohla pokryť riziko likvidity v súlade so svojou finančnou stratégiou.

K 31.12.2015 mala spoločnosť k dispozícii bankové kontokorentné úverové linky v hodnote 20 580 tis. EUR. Spoločnosť predpokladá, že na plnenie svojich záväzkov použije peňažné toky z prevádzkovej činnosti príp. prostriedky z kontokorentného úveru.

Nasledujúca tabuľka znázorňuje zostávajúce zmluvné doby splatnosti k dátumu súvahy pre nederivátové finančné záväzky spoločnosti. Údaje uvedené v tabuľke predstavujú zmluvné nediskontované peňažné toky so zohľadnením najskorších možných termínov a zahŕňajú peňažné toky z úrokov a istiny:

Poznámky k účtovnej závierke

24. Faktory a riadenie finančného rizika (pokračovanie)

	Do 1 mesiaca v tis. EUR	1-3 mesiace v tis. EUR	Od 3 mes. do 1 roka v tis. EUR	Celkom v tis. EUR
2015				
Obchodné a iné záväzky	39 584	63 197	44 094	146 875
	39 584	63 197	44 094	146 875

	Do 1 mesiaca v tis. EUR	1-3 mesiace v tis. EUR	Od 3 mes. do 1 roka v tis. EUR	Celkom v tis. EUR
2014				
Obchodné a iné záväzky	56 832	67 177	31 050	155 049
	56 832	67 177	31 050	155 049

Komoditné riziko

Spoločnosť je vystavená trhovému riziku výkyvu cien pri nákupe určitých surovín, ktorých cena sa odvíja od trhovej ceny komodít na medzinárodných trhoch.

Vedenie skupiny Whirlpool vypracovalo postupy riadenia komoditného rizika, platné pre všetky spoločnosti v skupine Whirlpool. Jednotlivé spoločnosti musia zaistiť komoditné riziko. Na riadenie komoditného rizika z budúcich obchodných transakcií používajú podniky v skupine forwardové a swapové zmluvy, uzatvárané oddelením Treasury Whirlpool Corporation.

Zásadou spoločnosti pri riadení rizika je zaistiť 50% – 80% očakávaných peňažných tokov (najmä nákup zásob pri ktorých cena suroviny sa odvíja od trhovej ceny komodít) počas nasledujúcich 12 mesiacov. Derivátové komoditné kontrakty k dátumu súvahu sú uvedené v poznámke 18.

Úrokové riziko

Keďže spoločnosť nemá významné úročené aktíva, zisky a peňažné toky z prevádzkovej činnosti nie sú podstatne ovplyvnené zmenami trhových úrokových sadzieb.

Reálna hodnota finančných nástrojov

Finančné nástroje v súvahe tvoria pohľadávky z obchodného styku, ostatné krátkodobé aktíva, peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty, krátkodobé úvery a pôžičky, záväzky z obchodného styku a ostatné záväzky. Odhadované reálne hodnoty týchto nástrojov sa približujú k ich účtovnej hodnote.

Reálne hodnoty finančných derivátov sa oceňujú na základe aktuálnych forwardových kurzov pre forwardy s podobnou splatnosťou.

Poznámky k účtovnej závierke

24. Faktory a riadenie finančného rizika (pokračovanie)

Riadenie kapitálového rizika

Cieľom spoločnosti pri riadení kapitálového rizika je zabezpečiť schopnosť spoločnosti pokračovať vo svojich činnostiach a udržať primeranú štruktúru kapitálu pri znížení nákladov.

K 31.12.2015 a k 31.12.2014 nemala spoločnosť žiadne dlhové zaťaženie.

25. Udalosti po súvahovom dni

Dňa 1.1.2016 bola odčlenená časť podniku zastrešujúca distribúciu a predaj výrobkov do novo založenej spoločnosti Whirlpool Slovakia Home Appliances spol. s r.o.. S účinnosťou od 2.2.2016 došlo tiež k zmene sídla spoločnosti na Hlavná 5039/1A, 058 01 Poprad, Slovenská republika.

Vybrané ukazovatele odčlenenej časti podniku zastrešujúcej distribúciu a predaj výrobkov za rok končiaci 31.12.2015

	31.12.2015 v tis. EUR
Celkové aktíva	16 612
<i>Pohľadávky z obchodného styku</i>	9 494
<i>Zásoby</i>	6 890
<i>Ostatné aktíva</i>	228
Celkové záväzky	10 423
<i>Záväzky z obchodného styku a ostatné záväzky</i>	9 142
<i>Rezervy</i>	830
<i>Výnosy budúcich období</i>	448
<i>Ostatné záväzky</i>	3
Výsledok hospodárenia za rok 2015 pred zdanením	1 426

Okrem hore uvedených skutočností, po 31.12.2015 nenastali žiadne udalosti, ktoré by si vyžadovali úpravy alebo zverejnenie v účtovnej závierke.